

Como Poden

In Extremo

Dies ist, wie die Maria einen Mann
heilte,
der gelühm̄t war an Körper und
Gliedern, in der
Kirche in Salas.

Como poden per sas culpas
Os omes seer contreitos
Assi poden pella Virgen
Depois seer saos feitos.
Ond'a veo a un ome,
Por pecados que fezera,
Que foi tolleito dos nembros
D'ua door que ouvera
Et durou assi cinc' a?os
Que moverse non podera:
Assi avia os nembros
Todos do corpo maltreitos.

So wie der Mensch schlecht und
schuldig sein kann,
so können seine Taten hernach zum
Wohle der Jungfrau sein.

Es war ein Mann, der ob all seiner
Sünden so verkrüppelt war,
daß er seit 5 Jahren sich nicht mehr
bewegte.